



**IGLESIA  
DE CRISTO**  
EPISCOPAL

**SANTA COMUNIÓN**

*Último domingo después de la Epifanía*

• 11 de febrero del 2024 • 12:45 p.m. •

*¡Bienvenidos a la Iglesia Episcopal de Cristo!  
Estamos encantados de que usted esté aquí con nosotros.  
Para prepararse para este servicio, le pedimos que silencie su celular. ¡Gracias!*

## **BIENVENIDA**

*Por favor, todos puestos en pie.*

## **COLECTA POR LA PURIFICACIÓN**

**Dios omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. Amén.**

## **PRIMER CANTO**      *Cántale al Señor*

Cántale al Señor llena su trono de alabanza, sí  
Cántale al Señor y dadle gloria, dadle honor.

Cántale al Señor llena su trono de alabanza, sí  
Cántale al Señor y dadle gloria, dadle honor.

Porque es cada mañana, sí su misericordia  
Y cada día nuevo es su grande amor.

Porque es cada mañana, sí su misericordia  
Y cada día nuevo es su grande amor.

## LECTURA

Lectura del Segundo Libro de los Reyes

2:1-12

Cuando llegó el momento en que el Señor iba a llevarse a Elías al cielo en un torbellino, Elías y Eliseo salieron de Guilgal. Y Elías le dijo a Eliseo: — Quédate aquí, porque el Señor me ha enviado a Betel.

Pero Eliseo le contestó: —Juro por el Señor, y por ti mismo, que no voy a dejarte solo. Entonces fueron juntos hasta Betel. Pero los profetas que vivían en Betel salieron al encuentro de Eliseo y le dijeron: —¿Sabes que el Señor va a quitarte hoy a tu maestro? —Sí, ya lo sé —contestó Eliseo—, pero ustedes no digan nada. Después Elías le dijo a Eliseo: —Quédate aquí, porque el Señor me ha enviado a Jericó. Pero Eliseo le contestó: —Juro por el Señor, y por ti mismo, que no voy a dejarte solo. Entonces fueron juntos hasta Jericó. Pero los profetas que vivían en Jericó salieron al encuentro de Eliseo y le dijeron: —¿Sabes que el Señor va a quitarte hoy a tu maestro? —Sí, ya lo sé —respondió Eliseo—, pero ustedes no digan nada. Luego le dijo Elías: —Quédate aquí, porque el Señor me ha enviado al Jordán. Pero Eliseo le contestó: —Te juro por el Señor, y por ti mismo, que no voy a dejarte solo.

Entonces fueron los dos. Pero cincuenta profetas llegaron y se detuvieron a cierta distancia, frente a ellos; Elías y Eliseo, por su parte, se detuvieron a la orilla del río Jordán. Entonces Elías tomó su capa, la enrolló y golpeó el agua, y el agua se hizo a uno y otro lado, y los dos cruzaron el río como por terreno seco. En cuanto cruzaron, dijo Elías a Eliseo: —Dime qué quieres que haga por ti antes que sea yo separado de tu lado. Eliseo respondió: —Quiero recibir una doble porción de tu espíritu. —No es poco lo que pides —dijo Elías—. Pero si logras verme cuando sea yo separado de ti, te será concedido. De lo contrario, no se te concederá.

Y mientras ellos iban caminando y hablando, de pronto apareció un carro de fuego, con caballos también de fuego, que los separó, y Elías subió al cielo en un torbellino. Al ver esto, Eliseo gritó: «¡Padre mío, padre mío, que has sido para Israel como un poderoso ejército!»

Después de esto no volvió a ver a Elías. Entonces Eliseo tomó su ropa y la rasgó en dos.

Palabra del Señor.

**Demos gracias a Dios.**

*Por favor, todos puestos en pie.*

### **ACLAMACIÓN AL EVANGELIO** *La palabra del Señor*

La palabra del Señor es recta.

Y sus obras son maravillosas.

La justicia y el derecho tienen tronos a su diestra

y de su misericordia llena está la tierra entera;

y de su misericordia llena está la tierra entera.

### **EL EVANGELIO**

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos 9:2-9

**Gloria a ti, Cristo Señor.**

Seis días después, Jesús se fue a un cerro alto llevándose solamente a Pedro, a Santiago y a Juan. Allí, delante de ellos, cambió la apariencia de Jesús. Su ropa se volvió brillante y más blanca de lo que nadie podría dejarla por mucho que la lavara. Y vieron a Elías y a Moisés, que estaban conversando con Jesús. Pedro le dijo a Jesús: —Maestro, ¡qué bien que estemos aquí! Vamos a hacer tres chozas: una para ti, otra para Moisés y otra para Elías. Es que los discípulos estaban asustados, y Pedro no sabía qué decir. En esto, apareció una nube y se posó sobre ellos. Y de la nube salió una voz, que dijo: «Éste es mi Hijo amado: escúchenlo.» Al momento, cuando miraron alrededor, ya no vieron a nadie con ellos, sino a Jesús solo.

Mientras bajaban del cerro, Jesús les encargó que no contaran a nadie lo que habían visto, hasta que el Hijo del hombre hubiera resucitado.

El Evangelio del Señor.

**Te alabamos, Cristo Señor.**

*Pueden sentarse.*

## **SERMÓN**

*Padre Andreis Diaz*

*Por favor, todos puestos en pie.*

## **CREDO DE LOS APÓSTOLES**

Confesemos nuestra fe en las palabras del Credo de los Apóstoles:

**Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.**

**Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor.**

**Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo  
y nació de la Virgen María.**

**Padeció bajo el poder de Poncio Pilato.**

**Fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos.**

**Al tercer día resucitó de entre los muertos.**

**Subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre.**

**Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.**

**Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica,  
la comunión de los santos, el perdón de los pecados,  
la resurrección de los muertos, y la vida eterna. Amén.**

## **ORACIONES DEL PUEBLO**

*El que dirige y el Pueblo oran de forma dialogada.*

En paz oramos a ti, Señor Dios.

Por todos los seres humanos en su vida y trabajo diarios;

**Por nuestras familias, amigos y vecinos, y por los que están solos.**

Por esta comunidad, por esta nación a donde hemos llegado, por nuestros países de origen y por el mundo entero;

**Por cuantos trabajan por la justicia, la libertad y la paz.**

Por el uso justo y adecuado de tu creación;

**Por las víctimas del hambre, el temor, la injusticia y la opresión.**

Por cuantos se hallan en peligro, tristeza, o cualquier otra adversidad;

**Por los que ministran a los enfermos, a los desamparados y a los necesitados.**

Por la paz y unidad de la Iglesia de Dios;

**Por todos los que proclaman el Evangelio, y cuantos buscan la Verdad.**

Por nuestros obispos y demás ministros;

**Por todos los que sirven a Dios en su Iglesia.**

Te pedimos por todos los que han muerto, para que tengan un lugar en tu reino eterno.

*El Pueblo puede mencionar el nombre de familiares y amigos que han partido antes que nosotros.*

Señor, concédeles tu misericordia;

**Porque en ti han confiado.**

Por las necesidades e intereses especiales de esta congregación:

*El Pueblo puede añadir sus propias peticiones espontáneamente.*

Atiéndenos, Señor;

**Porque grande es tu misericordia.**

Te damos gracias, Señor, por todas las bendiciones de esta vida.

Especialmente por esta congregación que abre sus puertas al encuentro contigo. **Amen.**

## COLECTA

Oh Dios, que antes de la pasión de tu unigénito Hijo, revelaste su gloria en el monte santo: Concédenos que, al contemplar por fe la luz de su rostro, seamos fortalecidos para llevar nuestra cruz y ser transformados a su imagen de gloria en gloria; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

*Por favor, todos puestos en pie.*

## LA PAZ

La paz del Señor sea siempre con ustedes.  
**Y con tu espíritu.**

## CANTO DE PAZ

//No hay un saludo más lindo Que el saludo del cristiano. //  
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermana.  
Se dan la mano y se dicen, Dios te bendiga mi hermano.

Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermana.  
Dios te bendiga, Dios te bendiga, Dios te bendiga mi hermano.

*Pueden sentarse.*

## ANUNCIOS

### SANTA COMUNIÓN

*Para ofrendar en línea visite la página web [ccpvb.org/give](http://ccpvb.org/give).  
Gracias por su ofrenda.*

## OFERTORIO

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios. (*Efesios 5:2*)

## HIMNO DE OFERTORIO

*Muévete en mí*

El Espíritu de Dios está en este lugar.  
El Espíritu de Dios se mueve en este lugar.  
Está aquí para consolar. Está aquí para liberar.  
Está aquí para guiar, el Espíritu de Dios está aquí.  
Muévete en mí, muévete en mí toca mi mente, mi corazón.  
Llena mi vida de tu amor. Muévete en mí, Dios Espíritu,  
muévete en mí.

*Por favor, todos puestas en pie.*

## PLEGARIA EUCARÍSTICA

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos ustedes.

**Y con tu espíritu.**

Elevemos los corazones.

**Los elevamos al Señor.**

Demos gracias a Dios nuestro Señor.

**Es justo darle gracias y alabanza.**

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Porque en el misterio del Verbo hecho carne, tú has hecho que una luz nueva brille en nuestros corazones, para darnos el conocimiento de tu gloria en la faz de tu Hijo, nuestro Señor Jesucristo.

Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

**Santo, Santo, Santo es el Señor, es el Señor, es el Señor.**

**Llenos están cielos y tierra de tu gloria, llenos están.**

**Hosanna en las alturas.**

**Bendito es el que viene en nombre, en nombre del Señor.**

**Hosanna, hosanna, bendito es el que viene.**

**Hosanna, hosanna en nombre del Señor.**



En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío". Recordando ahora su pasión y muerte, y celebrando su resurrección y ascensión, esperamos su venida en gloria.

Acepta, oh Señor, nuestro sacrificio de alabanza, que es el memorial de nuestra redención. Envía tu Espíritu Santo sobre estos dones. Que sean para nosotros el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo. Y concede a los que comamos este pan y bebamos este vino la plenitud de tu vida y bondad. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **AMÉN.**

## **PADRE NUESTRO**

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

**Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.**

**Danos hoy nuestro pan de cada día. perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.**

**No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal.**

**Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.**

## **FRACCIÓN DEL PAN**

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

**¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!**

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios. Tómenlos en memoria de que Cristo murió por ustedes, y aliméntense de él en sus corazones, por fe y con agradecimiento.

El Cuerpo de Cristo, **Pan de Vida.**

La Sangre de Cristo, **Copa de Salvación.**

## **DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN**

*Toda persona es bienvenida a recibir la Comunión.*

*Si no desea comulgar y quiere una bendición, cruce los brazos sobre el pecho.*

## **MÚSICA DE COMUNIÓN** *Eres tu Jesús*

*Estribillo*      Eres tú Jesús, eres tú, eres tú,  
                         en un trozo de pan y en un poco de vino.

¡Que alegría encontrarte Jesús en tu vino y tu pan!  
¡Oh Señor qué consuelo saber que me amas!  
Eres tu la palabra de Dios, la eterna palabra de Dios  
Y has querido venir a morar en mi pecho. *Estribillo*

Eres Tú, oh Principio y Fin manantial de la vida.  
Eres Tú, Luz de Luz, Dios de Dios verdadero.  
Eres Tú, ¡oh, milagro de Amor! ¡oh, eterno milagro de Amor!  
Eres Tú mi Señor y mi Dios, mi Alimento. *Estribillo*

¡Cuánto amor al nacer en Belén de María la Virgen!  
Al andar los caminos del hombre y llamarle tu amigo.  
¡Oh, Cordero de Dios, cuánto amor,  
¡cuánto amor al morir en la cruz!  
¡Cuánto amor al querer compartir tu victoria! *Estribillo*

Solo en ti, oh, Señor del Amor que comprende y  
perdona, solo en ti, oh, Jesús, hay amor verdadero.  
¡Oh, Jesús quiero amar como Tú,  
quiero amar hasta el fin como Tú!  
Oh, Señor dale vida a mi amor con tu Vida.

## CANTO DE MEDITACION *Rey de Reyes*

En la oscuridad estaba toda la humanidad  
Hasta que desde los cielos nos viniste a rescatar  
A través de una virgen elegiste tú nacer  
Y del trono descendiste a un pesebre siendo Rey

*Estríbillo:* Gloria al Padre, nuestro Dios  
Gloria al Hijo, El Salvador  
Gloria al Santo Espíritu  
Rey de reyes, nadie hay como tú

Para revelar tu Reino y alcanzar al pecador  
A la cruz no te negaste para darnos salvación  
Aún en tu sufrimiento Tú veías más allá  
No pensaste en el precio te entregaste en mi lugar. *Estríbillo*

Al tercer amanecer todo el cielo resonó  
Pues la muerte para siempre el Cordero conquistó  
Y la tumba se abrió y vacía ahora está  
Todas las generaciones esperanza encontrarán  
Y la iglesia comenzó por su espíritu nació  
Buenas nuevas por los siglos para toda la creación  
Por su sangre y por su nombre libres somos por la fe  
Jesucristo ha vencido nos resucitó con Él. *Estríbillo*

*Por favor, todos puestos en pie.*

## ORACIÓN DE POSTCOMUNIÓN

**Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.**

## LA BENDICIÓN

*El celebrante bendice al pueblo.*

## ENVÍO

Salgamos con gozo al mundo, en el poder del Espíritu.

**Demos gracias a Dios. ¡Aleluya, Aleluya, Aleluya!**

## ANUNCIOS

### **CENA DE PANQUEQUES DEL MARTES DE CARNAVAL**

martes, 13 de febrero, 5:30 p.m. -7:00 p. m.

Comedor Westbury

Únase a nosotros para una maravillosa comida de panqueques, mientras celebramos el Martes de Carnaval y nos preparamos para el Miércoles de Ceniza. Nos acompañará una fabulosa banda de Jazz y habrá actividades divertidas para los niños. Es un buen momento para compartir con viejos amigos y conocer a algunos nuevos. ¡Nos vemos allí!

### **MIÉRCOLES DE CENIZAS**

14 de febrero comienza la estación de Cuaresma.

**7:00 a.m., 12:00 p.m. y 7:00 p.m. en el Templo Principal**

Eucaristía e Imposición de Cenizas

**9:00 p.m. – 5:00 p.m. en la Capilla Cooper**

Imposición de cenizas y tiempo de meditación.

**5:30 p.m. Cobblestone Atrium**

Servicio Familiar con Imposición de Cenizas

### **EVENTO DE 60+ DIVERTIDO**

Domingo 25 de febrero de 6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Edificio de Artes + Formación

Esta reunión de compañerismo contará con música de piano en vivo, compañerismo, comida y diversión. Planea traer un aperitivo para compartir y una bebida de tu elección. Conoce nuevos amigos y disfruta de los que ya conoces. Todos los mayores de 60 años son bienvenidos. Comuníquese con Carol Hager si tiene alguna pregunta por correo electrónico a [carolhager@gmail.com](mailto:carolhager@gmail.com).



## Servicios de Adoración

7:30 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito I
9:00 a.m.	Church Sanctuary	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II
9:00 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
9:00 a.m.	NSIA Community Center	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Santuario Principal	Santa Comunión, Rito II
11:15 a.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea
12:45 p.m.	Parish Center, 2do Piso	Misa Contemporánea en Español
5:00 p.m.	Santuario Principal	Misa Contemplativa
5:30 p.m. (Miér.)	Capilla Cooper	Santa Comunión, Rito II

---

## Junta Parroquial

<b>Jack Parker, Guardián Mayor</b>	<b>Janet Burnside, Tesorero</b>	<b>Brian Mickley, Guardián Menor</b>
Martha Baker	Mark Barrett	Jim Evanger
Heather Fouts	David Gagnon	Gina Grimsley
Doug Knowles	Melissa Kurz Johnson	Deborah A. Price
		Jacqueline Williams

---

## Clérigos

### Rev. Thomas P. Reeder, Rector

Rev. Andreis Diaz, Asociado del Rector      Rev. Amy Slater, Asociado del Rector  
Rev. Laura Magevney, Asociado del Rector      Rev. Wendy Billingslea, Capellán  
Rev. Sandy Tull, Vicario para Christ Church Among the Oaks

## Diáconos

The Rev. Leila Quinlan      The Rev. Priscilla Wodehouse

## Clérigos Adjuntos

The Rev. Dr. Jim Cooper, Rector Emérito

Rev. Joan Bryan	Rev. Bob Morris
Rev. Burt Shepherd	Rev. Rich Roos
Rev. Michael Ellis	Rev. Eric Kahl

The Rev. Diacona Jo Hoskins, Diácona Emérita



# IGLESIA DE CRISTO

Domingo y cada día.

400 San Juan Drive, Ponte Vedra Beach, FL 32082 904.285.6127

CCPVB.ORG

 @IglesiaEpiscopaldeCristo